



## English

### Installation of SpeedBox Tracker ToDrive:

1. Install the SpeedBox Tracker app on your mobile phone and create your user account or log in.
2. Click on „Add Device“ and scan the QR code, or enter the IMEI and PIN, which can be found on the included activation card.
3. Before starting the installation of the SpeedBox Tracker ToDrive, turn off the car's ignition.  
**WARNING: It is necessary to first connect the power adapter to the vehicle's power supply. Only then connect the Tracker to the adapter.**
4. **Connecting the Tracker to the car battery using an adapter with eyelets:** First, connect the eyelet with the red wire to the positive battery terminal (+). Then connect the eyelet with the black wire to the negative battery terminal (-) or to a suitable grounded screw within the Tracker's reach.
5. **Connecting the Tracker using an adapter with piercing clamps:** This method is intended only for professional auto service personnel.  
**WARNING:** Installation using piercing clamps may void the vehicle's warranty in some cases.
6. Connect the Tracker device to the installed adapter. Then secure it using a Velcro strap in the battery area.
7. Once connected, the SpeedBox Tracker ToDrive device will connect to the server within a few minutes and send information about the status of the car battery to your mobile application.
8. SpeedBox Tracker ToDrive device comes with one-year pre-paid services. The period starts with the first successful connection to the server. As the pre-paid period nears its end, you will receive an informative email with instructions on how to renew the subscription.
9. If the data does not synchronize even after a few minutes, make sure that the vehicle is in an open area with signal coverage.  
**CAUTION:** Before washing the car's engine, we recommend removing the Tracker.

## Česky

### Instalace zařízení SpeedBox Tracker ToDrive:

1. Nainstalujte si aplikaci SpeedBox Tracker do svého mobilu a vytvořte si svůj uživatelský účet, nebo se přihlaste.
2. Klikněte na „Přidat Tracker“ a naskenujte QR kód nebo opište IMEI a PIN z přiložené aktivací karty.
3. Před zahájením montáže zařízení SpeedBox Tracker ToDrive vypněte zapalování automobilu.  
**UPOZORNĚNÍ:** Je nutné připojit nejprve adaptér k napájení ve vozidle. Teprve poté připojte zařízení Tracker k adaptéru.
4. **Připojení Trackeru k autobaterii pomocí adaptéru s očky:** Nejprve připojte očko s červeným vodičem na kladný pól baterie

- (+). Poté připojte očko s černým vodičem na záporný pól baterie (-) nebo ke vhodného šroubu, který je uzemněn v dosahu Trackeru.
5. **Připojení Trackeru pomocí adaptéru s napevňovacími svorkami:** Tato metoda je určena pouze pro odborné pracovníky autoservisů. **VAROVÁNÍ:** Montáž pomocí napevňovacích svorek mohou být v některých případech porušeny záruční podmínky vozidla.
6. Připojte zařízení Tracker k nainstalovanému adaptéru. Následně ho upevněte pomocí suchého zipu v prostoru baterie.
7. Po připojení se zařízení SpeedBox Tracker ToDrive spojí během několika minut se serverem a pošle do Vaší mobilní aplikace informaci o stavu autobaterie.
8. Každé zakoupené zařízení SpeedBox Tracker má předplacené datové služby na období jednoho roku. Období začíná běžet prvním úspěšným spojením se serverem. Jakmile se předplacené období přiblíží ke konci, obdržíte informační email, ve kterém naleznete instrukce k prodloužení předplatného.
9. Pokud se data nesynchronizují ani po několika minutách, ujistěte se, že se vozidlo nachází v otevřeném prostoru s pokrytím signálem.  
**POZOR:** Před umýváním motoru auta doporučujeme Tracker demontovat.

## Deutsch

### SpeedBox Tracker ToDrive-Installation:

1. Laden Sie die SpeedBox Tracker App auf Ihrem Smartphone herunter und erstellen Sie Ihr Benutzerkonto oder melden Sie sich an.
2. Klicken Sie auf Add Device und scannen Sie den QR-Code oder kopieren Sie die IMEI und PIN von der mitgelieferten Aktivierungskarte.
3. Vor Beginn der Installation des SpeedBox Tracker ToDrive zünden Sie die Zündung des Fahrzeugs aus.  
**HINWEIS:** Es ist notwendig, zuerst den Stromadapter an die Stromversorgung des Fahrzeugs anzuschließen. Erst dann schließen Sie den Tracker an den Adapter an.
4. **Anschluss des Trackers an die Autobatterie mit einem Adapter mit Ösen:** Verbinden Sie zuerst die Öse mit dem roten Kabel mit dem positiven Batteriepol (+). Dann verbinden Sie die Öse mit dem schwarzen Kabel mit dem negativen Batteriepol (-) oder mit einer geeigneten Erdungsschraube in Reichweite des Trackers.
5. **Anschluss des Trackers mit einem Adapter mit Durchsteckklemmen:** Diese Methode ist nur für Fachpersonal von Autowerkstätten vorgesehen.  
**WARNUNG:** Die Installation mit Durchsteckklemmen kann in einigen Fällen die Garantiebedingungen des Fahrzeugs verletzen.
6. Schließen Sie das Tracker-Gerät an den installierten Adapter an. Sichern Sie es dann mit einem Klettband im Batteriebereich.

7. Nach der Verbindung verbindet sich das SpeedBox Tracker ToDrive-Gerät innerhalb weniger Minuten mit dem Server und sendet Informationen über den Status der Autobatterie an Ihre mobile Anwendung.
8. Wenn die Daten nach einigen Minuten nicht synchronisiert werden, stellen Sie sicher, dass Sie sich in einem offenen Bereich befinden, der von einem Signal abgedeckt wird.
9. Wenn die Daten nach einigen Minuten nicht synchronisiert werden, stellen Sie sicher, dass sich das Fahrzeug in einem offenen Bereich mit Signalabdeckung befindet.  
**ACHTUNG:** Vor dem Waschen des Automotors empfehlen wir, den Tracker zu demontieren.

## Italiano

### Installazione del SpeedBox Tracker ToDrive:

1. Installa l'applicazione SpeedBox Tracker sul tuo cellulare e crei il tuo account utente o accedi.
2. Fare clic su „Aggiungi dispositivo“ e scansionare il codice QR oppure inserire l'IMEI e il PIN, che si trovano sulla scheda di attivazione inclusa.
3. Prima di iniziare l'installazione del SpeedBox Tracker ToDrive, spegnere l'accensione dell'auto.  
**AVVISO: È necessario collegare prima l'adattatore di alimentazione all'alimentazione del veicolo. Solo dopo collegare il Tracker all'adattatore.**
4. **Collegamento del Tracker alla batteria dell'auto utilizzando un adattatore con capicorda:** Collegare prima il capicorda con il filo rosso al polo positivo della batteria (+). Quindi collegare il capicorda con il filo nero al polo negativo della batteria (-) o a un idoneo bullone di messa a terra nel raggio d'azione del Tracker.
5. **Collegamento del Tracker con un adattatore con morsetti a connessione rapida:** Questo metodo è destinato solo al personale professionale dei servizi auto.  
**AVVERTENZA:** L'installazione con morsetti a perforazione può in alcuni casi invalidare le condizioni di garanzia del veicolo.
6. Collegare il dispositivo Tracker all'adattatore installato. Quindi fissarlo con una fascetta a strappo nell'area della batteria.
7. Una volta connesso, il dispositivo SpeedBox Tracker ToDrive si collegherà al server entro pochi minuti e invierà informazioni sullo stato della batteria dell'auto alla tua applicazione mobile.
8. Il dispositivo SpeedBox Tracker ToDrive viene fornito con servizi prepagati per un anno. Il periodo inizia con la prima connessione riuscita al server. Quando il periodo prepagato si avvicina alla fine, riceverà un'e-mail informativa con le istruzioni su come rinnovare l'abbonamento.
9. Se i dati non si sincronizzano dopo alcuni minuti, assicurarsi che il veicolo si trovi in un'area aperta con copertura del segnale.  
**ATTENZIONE:** Prima di lavare il motore dell'auto, si consiglia di rimuovere il Tracker.

## Français

### Installation de SpeedBox Tracker ToDrive:

1. Installez l'application SpeedBox Tracker sur votre téléphone et créez le compte utilisateur ou vous identifiez.
2. Cliquez sur „Ajouter un appareil“ et scannez

le code QR ou copiez l'IMEI et le code PIN qui se trouvent sur la carte d'activation fournie.

3. Avant de commencer l'installation du dispositif SpeedBox Tracker ToDrive, éteignez le contact du véhicule.  
**AVERTISSEMENT : Il est nécessaire de connecter d'abord l'adaptateur d'alimentation à l'alimentation du véhicule. Ce n'est qu'ensuite que vous connecterez le dispositif Tracker à l'adaptateur.**
4. **Connexion du Tracker à la batterie de la voiture à l'aide d'un adaptateur avec coses :** Commencez par connecter la cosse avec le fil rouge à la borne positive de la batterie (+). Puis connectez la cosse avec le fil noir à la borne négative de la batterie (-) ou à une vis de mise à la terre appropriée à portée du Tracker.
5. **Connexion du Tracker à l'aide d'un adaptateur avec connecteurs à insertion rapide :** Cette méthode est destinée uniquement au personnel professionnel des services automobiles.  
**AVERTISSEMENT :** L'installation à l'aide de connecteurs à insertion rapide peut, dans certains cas, annuler les conditions de garantie du véhicule.
6. Connectez le dispositif Tracker à l'adaptateur installé. Fixez-le ensuite à l'aide d'une attache velcro dans la zone de la batterie.
7. Après la connexion, le dispositif SpeedBox Tracker ToDrive se connectera au serveur en quelques minutes et enverra des informations sur l'état de la batterie à votre application mobile. Allez le vélo et vérifiez que tout fonctionne correctement.
8. Chaque appareil SpeedBox Tracker acheté dispose de services de données prépayés pour une période d'un an. La période commence avec la première connexion réussie au serveur. À l'approche de la fin de votre période d'abonnement, vous recevrez un e-mail contenant des instructions sur la façon de renouveler votre abonnement.
9. Si les données ne se synchronisent pas après quelques minutes, assurez-vous que le véhicule se trouve dans une zone ouverte avec une couverture de signal.  
**ATTENTION :** Avant de laver le moteur de la voiture, nous recommandons de démonter le Tracker.

## Español

### Instalación de SpeedBox Tracker ToDrive:

1. Instala la aplicación SpeedBox Tracker en su teléfono y crea una cuenta de usuario o inicia sesión.
2. Haga clic en „Agregar dispositivo“ y escanea el código QR o ingrese el IMEI y el PIN que se encuentran en la tarjeta de activación adjunta.
3. Antes de comenzar la instalación del dispositivo SpeedBox Tracker ToDrive, apague el encendido del automóvil.  
**ADVERTENCIA:** Es necesario conectar primero el adaptador de alimentación a la fuente de alimentación del vehículo. Solo entonces conecte el dispositivo Tracker al adaptador.
4. **Conexión del Tracker a la batería del automóvil mediante un adaptador con terminales:** Primero, conecte el terminal con el cable rojo al polo positivo de la batería (+). Luego, conecte el terminal con el cable negro al polo negativo de la batería (-) o a un tornillo de tierra adecuado al alcance del Tracker.

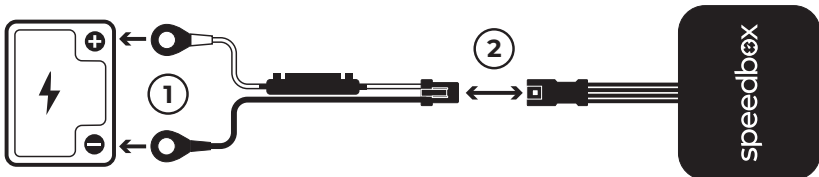
5. **Conexión del Tracker mediante un adaptador con conectores de inserción rápida:** Este método está destinado únicamente al personal profesional de servicios de automóviles.  
**ADVERTENCIA:** La instalación mediante conectores de inserción rápida puede, en algunos casos, invalidar las condiciones de garantía del vehículo.
6. Conecte el dispositivo Tracker al adaptador instalado. A continuación, fíjelo con una brida de velcro en el área de la batería.
7. Después de la conexión, el dispositivo SpeedBox Tracker ToDrive se conectará al servidor en unos minutos y enviará información sobre el estado de la batería a su aplicación móvil.
8. Cada dispositivo SpeedBox Tracker adquirido tiene servicios de datos prepagos por un período de un año. El período comienza con la primera conexión exitosa al servidor. A medida que su período de suscripción se acerca a su fin, recibirá un correo electrónico con instrucciones sobre cómo renovar su suscripción.
9. Si los datos no se sincronizan después de unos minutos, asegúrese de que el vehículo esté en un área abierta con cobertura de señal.  
**PRECAUCIÓN:** Antes de lavar el motor del automóvil, se recomienda desmontar el Tracker.

## Polski

### Instalacja SpeedBox Tracker ToDrive:

10. Zainstaluj aplikację SpeedBox Tracker na swoim telefonie i utwórz konto użytkownika lub zaloguj się.
11. Kliknij „Dodaj urządzenie” i zeskanuj kod QR lub wprowadź IMEI i PIN, które znajdują się na dołączonej karcie aktywacyjnej.
12. Przed rozpoczęciem montażu urządzenia

- SpeedBox Tracker ToDrive wyłącz zapłon samochodu.  
**UWAGA:** Najpierw należy podłączyć adapter zasilania do zasilania w pojeździe. Dopiero potem podłączyć urządzenie Tracker do adaptera.
13. **Podłączenie Trackera do akumulatora samochodowego za pomocą adaptera z oczkami:** Najpierw podłącz oczko z czerwonym przewodem do dodatniego bieguna akumulatora (+). Następnie podłącz oczko z czarnym przewodem do ujemnego bieguna akumulatora (-) lub do odpowiedniego uzziemionego śruby w zasięgu Trackera.
  14. **Podłączenie Trackera za pomocą adaptera z szybkozłączkami:** Ta metoda jest przeznaczona tylko dla profesjonalnych pracowników serwisu samochodowego.  
**OSTRZEŻENIE:** Montaż za pomocą zacisków tnących może w niektórych przypadkach naruszać warunki gwarancji pojazdu.
  15. Podłącz urządzenie Tracker do zainstalowanego adaptera. Następnie przymocuj go za pomocą rzepów w przestrzeni akumulatora.
  16. Po podłączeniu urządzenie SpeedBox Tracker ToDrive połączy się z serwerem w ciągu kilku minut i prześle do Twojej aplikacji mobilnej informację o stanie akumulatora.
  17. Urządzenie SpeedBox Tracker jest dostarczane z rocznymi przedpłaconymi usługami. Okres ten rozpoczyna się od pierwszego pomyślnego połączenia z serwerem. Gdy okres przedpłaty dobiegnie końca, otrzymasz e-mail z instrukcjami dotyczącymi odnawiania subskrypcji.
  18. Jeśli dane nie zostaną zsynchronizowane po kilku minutach, upewnij się, że pojazd znajduje się na otwartej przestrzeni, w której jest zasięg sygnału.  
**UWAGA:** Przed myciem silnika samochodu zalecamy demontaż Trackera.



tracker  
by speedbox

ToDrive

## Warning

1. Very strong electromagnetic fields can damage your device.
2. This device is not suitable for children, people with physical or mental disabilities, or those without sufficient experience or knowledge, unless supervised by a responsible person or properly instructed on its correct use.
3. Some countries restrict tracking and locating people and objects. Users of the SpeedBox Tracker ToDrive assume all responsibility for using the device in compliance with local laws.
4. Do not expose the device or an e-bike with the installed SpeedBox Tracker ToDrive to fire, direct sunlight, or other sources of high temperatures or radiation.
5. Install the device exclusively according to the assembly instructions provided with the SpeedBox Tracker ToDrive product.

## Upozornění

1. Velmi silná elektromagnetická pole mohou poškodit Vaše zařízení.
2. Toto zařízení není vhodné pro děti, osoby s fyzickým nebo mentálním postižením, ani pro osoby bez dostatečných zkušeností nebo znalostí, pokud nejsou pod dohledem odpovědné osoby nebo nebyly náležitě poučeny o jeho správném používání.
3. Některé státy omezují sledování a zjišťování pozice lidí a objektů. Jako uživatelé zařízení SpeedBox Tracker ToDrive přebíráte veškerou odpovědnost za používání zařízení v souladu s místními zákony.
4. Nevystavujte zařízení s instalovaným zařízením SpeedBox Tracker ToDrive ohni, přímému slunečnímu svitu nebo jiným zdrojům vysokých teplot či záření.
5. Instalujte zařízení výhradně dle instrukcí pro montáž dodaných s produktem SpeedBox Tracker ToDrive.

## Hinweis

1. Sehr starke elektromagnetische Felder können Ihr Gerät beschädigen.
2. Dieses Gerät ist nicht für Kinder, Personen mit körperlichen oder geistigen Behinderungen oder Personen ohne ausreichende Erfahrung oder Kenntnisse geeignet, es sei denn, sie werden von einer verantwortlichen Person beaufsichtigt oder wurden ordnungsgemäß in den Gebrauch des Geräts eingewiesen.
3. In einigen Ländern ist die Verfolgung und Positionierung von Personen und Objekten eingeschränkt. Als Benutzer des SpeedBox Trackers ToDrive übernehmen Sie die volle Verantwortung für die Verwendung des Geräts in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen.
4. Setzen Sie das Gerät oder das E-Bike mit installiertem SpeedBox Tracker ToDrive nicht Feuer, direkter Sonnenstrahlung oder anderen Quellen hoher Temperaturen oder Strahlung aus.
5. Installieren Sie das Gerät ausschließlich gemäß der Installationsanleitung, die mit dem SpeedBox Tracker ToDrive geliefert wurde.

## Avvertimento

1. Campi elettromagnetici molto forti possono danneggiare il dispositivo.
2. Questo dispositivo non è adatto a bambini, persone con disabilità fisiche o mentali o persone senza sufficiente esperienza o conoscenza, a meno che non siano supervisionate da una persona responsabile o adeguatamente istruite sul suo corretto utilizzo.
3. Alcuni paesi limitano il tracciamento e la localizzazione di persone e oggetti. Gli utenti dello SpeedBox Tracker ToDrive si assumono tutta la responsabilità di utilizzare il dispositivo in conformità con le leggi locali.
4. Non esporre il dispositivo o una bicicletta elettrica con lo SpeedBox Tracker ToDrive installato al fuoco, alla luce solare diretta o ad altre fonti di alte temperature o radiazioni.
5. Installare il dispositivo esclusivamente secondo le istruzioni di montaggio fornite con il prodotto SpeedBox Tracker ToDrive.

## Avertissement

1. Des champs électromagnétiques très puissants peuvent endommager votre appareil.
2. Cet appareil ne convient pas aux enfants, aux personnes souffrant d'un handicap physique ou mental, ou aux personnes sans expérience ou connaissances suffisantes, sauf qu'elles soient surveillées par une personne responsable ou correctement instruites de son utilisation correcte.
3. Certains pays ne permettent pas le suivi et la localisation des personnes et des objets. En tant qu'utilisateurs du SpeedBox Tracker ToDrive, vous assumez l'entière responsabilité de l'utilisation de cet appareil conformément aux lois locales.
4. N'exposez pas le dispositif ou le vélo électrique avec le dispositif SpeedBox Tracker ToDrive installé, au feu, à la lumière directe du soleil ou à d'autres sources de températures ou de rayonnement élevés.
5. Installez le dispositif strictement selon les instructions et le mode d'emploi fournies avec le produit SpeedBox Tracker ToDrive.

## Advertencia

1. Los campos electromagnéticos muy fuertes pueden dañar el dispositivo.
2. Este dispositivo no es apto para que lo utilicen niños, personas con discapacidad física o mental o personas sin experiencia o conocimientos suficientes, a menos que estén supervisados por una persona responsable o hayan sido instruidos en su uso correcto.
3. Algunos países restringen el seguimiento y localización de personas y objetos. Los usuarios de SpeedBox Tracker ToDrive asumen total responsabilidad por el uso del dispositivo de acuerdo con las regulaciones locales.
4. No exponga el dispositivo o la bicicleta eléctrica con el SpeedBox Tracker ToDrive instalado al fuego, a la luz solar directa u otras fuentes de altas temperaturas o radiación.
5. Instala el dispositivo únicamente de acuerdo con las instrucciones de instalación proporcionadas con el producto SpeedBox Tracker ToDrive.

## Ostrzeżenie

1. Bardzo silne pola elektromagnetyczne mogą uszkodzić urządzenie.
2. To urządzenie nie jest odpowiednie dla dzieci, osób z niepełnosprawnością fizyczną lub umysłową lub osób bez wystarczającego doświadczenia lub wiedzy, chyba że jest nadzorowane przez osobę odpowiedzialną lub odpowiednio poinstruowane w zakresie prawidłowego użytkowania.
3. Niektóre kraje ograniczają śledzenie i lokalizowanie osób i obiektów. Użytkownicy SpeedBox Tracker ToDrive ponoszą pełną odpowiedzialność za korzystanie z urządzenia zgodnie z lokalnymi przepisami.
4. Nie wystawiaj urządzenia ani roweru elektrycznego z zainstalowanym SpeedBox Tracker ToDrive na działanie ognia, bezpośredniego światła słonecznego lub innych źródeł wysokich temperatur lub promieniowania.
5. Zainstaluj urządzenie wyłącznie zgodnie z instrukcją montażu dostarczoną z produktem SpeedBox Tracker ToDrive.

